

АДАМ УКУКТАРЫНЫН ЖАЛПЫ ДЕКЛАРАЦИ СЫ

Би иккен Улутта Уюмунун Башкы Ассамбле сында 1948-жылдын
10-декаб ында кабыл алынган.

ПРЕАМБУЛА

Адамзат үй-бүлөсүнүн бадык мүчөлөрүнө таандык болгон жоголгон кулбеделди жана алабын бийдей жана ажыгагыс укуктаын таануу киндиктин, адилеттүүлүктүн жана жалпы тынчтыктын негизи болуп санала тургандыгын сактап алуу менен; жана

адам укуктаын тибига албоо жана жек көрүү адамзатынын абийинин козгогон жыйынтыктык актылага алып келгендигин жана адамда сөз киндиги менен ынаныч болгон, чечен коопкон жана чечен сего муктаж болбогон дүйнөнүн түзүү адамдадын жоголгон умтулуусу катары жабылгандыгын сактап алуу менен; жана

адам акыкы ага катары зомбулукка жана зүүгө каршы көтөрүлүүгө ага сиз болбошун камсыз кылуу максатында адам укуктаын мыйзамдын күчү менен колголууга атийишкендигин сактап алуу менен; жана

лде динотосундагы достук мамилеледин өнүктүүгө көмөктөшүү зарылкендигин сактап алуу менен; жана

Би иккен Улуттадын лдеи Уставда адамдадын негизги укуктаына, адам инсанынын беделине жана бакына, кекте менен алдадын тең укуктуулугуна ишенгендикте ины ашашкандыктаын жана толук киндикке чыгуу менен катар социалдык пегесске жана тумушпашатты жакшытууга көмөктөшүүнүн чечишкендигин сактап алуу менен; жана

Би иккен Улутта Уюму менен кызматташууда мүчө-мамлекетте адам укуктаын менен негизги киндиктеди жалпы уматтоого жана салым кошууга милдеттенгендигин сактап алуу менен; жана

ушул укуктадын жана киндиктедин мүнөзүн жалпы түшүнүүшүл милдеттенмеледи толук аткаруучуну мааниге кендигин сактап алуу менен,

Генералдык Ассамбле

адам укуктаынын ушул Жалпы Декларациясын аби адам жана коомдун абиоганы ушул Декларацияны дайыма сактап алып, ага туу жана билим берүү жолу менен ушул укуктадын жана киндиктеди уматтоого жана улуттук жана лаялык пегессивдүү иш-чаралар кылуу Уюмга мүчө болгон мамлекетте дин лде инин асында, ошондой ледын юрисдикциясында турган аймактын лде инин асында алабын жалпы жана толук таанылышын жана ишке ашырылышын камсыз кылууга көмөктөшүүгө умтулуу үчүн бадык лде менен мамлекетте аткарууга далалаттанууга тийиш болгон милдет катары жабылайт.

1-статья

Ба дык адамда өз беделинде жана укукта ында кин жана тең укуктуу болуп жа а лат. Ала дын аң -сезими менен абийи и ба жана би и-би ине би туугандык мамиле кылууга тийиш.

2-статья

А би адам асасына, те исинин тү сү нө , жынысына, тилине, динине, са сий же ба шка ынанымында ына, улуттук же социалдык негизине, мү лкү нө , тек-жайына же баш ка абалынын айы мачылыкта ына ка абастан, ушул Декла аци а кылуу жа ы ланг ан ба дык укукта менен киндикте ге болууга тийиш.

Андан тышка ы, адам жашаган аймактын кө з ка анды местигине, кө зө мө лгө алын гандыгына, ө зү н-ө зү башка багандыгына же гемеңдигиндеги кандайды -би чектө ө лө гө ка абастан ал ө лкө нү н же аймактын са сий, укуктук же л а алык статусун ун негизинде ч кандай айы мачылыкта болууга тийиш мес.

3-статья

А би адам жашоого, киндикке жана жеке кол тийбестикке укуктуу.

4-статья

Эч ким кулчулукта же ксиз абалда болууга тийиш мес; кулчулук менен кул сатууч улуктун ба дык тү лө ү нө тыюу салынат.

5-статья

Эч ким кыйнооло го же ы айымсыз, адамке чиликсиз же анын беделин тү шү ү ү ч ү мамилеге жана жазалоого дууша болбоого тийиш.

6-статья

Кайсы гана же де болбосун а би адам ө зү нү н укукка субъект кендигинин таан ылышына укуктуу.

7-статья

Ба дык адамда мыйзам алдында тең жана ч кандай айы малоосуз мыйзам та абын ан би дей ко голууга укуктуу. Ба дык адамда ушул Декла аци ны бузган диск ими наци лоонун ба дык тү лө ү нө н жана мындай диск иминаци лоого чакы ган ба д ык туку уула дан би дей ко голууга укуктуу.

8-статья

А би адам, ага конституци жана мыйзам та абынан бе илген негизги укукта ы бу зулган учу ла да компетентү ү улуттук сотто та абынан укукта ын толук калыбын а келти ү ү укугуна .

9-статья

Эч ким нбаштык менен камакка алынууга, ка малууга же куугунтукталууга тийиш мес.

10-статья

А би адам өз укуктагы менен милдеттенмелерин аныктоо үчүн жана ага коюлган кылмыш жоопке чилигинин негиздүү лүгүн аныктоо үчүн толук теңдиктин негизинде анын иши маалымдуу түрдө жана көз каранды мезгилде жана калыс сот тарабынан жана адилеттүү лүктүн бадык талаптарына сактоо менен каралышына жетишүү үчүн укуктуу.

11-статья

1. Кылмыш жасады деп күнөөлөнгөн адам анын күнөөсү мыйзамдуу тараптан соттук маалымдуу тараптан ишти үчүн жолу менен белгиленмейинче күнөөсүз деп эсептелүү үчүн укуктуу, муну менен бирге ага козгононуу үчүн бадык мүмкүнчүлүктө камсыз кылынат.

2. Кандайдыр бир кылмыш жасалган учурда ал улуттук мыйзамда же марагалык укук боюнча кылмыш иши болуп саналбаган бадык кылмыштык аракеттерди жасагандыгы же аракетсиздиги үчүн чечим жазаланууга тийиш мезгил. Кылмыш жасалган кезде колдонулушу мүмкүн болгондон дагы оор жаза колдонулушу мүмкүн мезгил.

12-статья

Эч ким анын жеке жана үй-бүлөлүктү мушуна нбаштык менен кийлигишүү үчүн, анын турак жайынын кол тийбестигине, анын кат-кабарларынын жашы уундугуна же анын намысына жана кадыр-баркына нбаштык менен кол салууга дуушар болушу мүмкүн мезгил. А би адам мындай кийлигишүү үчүн же ушундай кол салуудан мыйзам тарабынан корголууга укуктуу.

13-статья

1. А би адам а бир мамлекеттин чегинде ички жүрүшү жана өзүнө жашайтууган же тандап алууга укуктуу.

2. А би адам өз өлкөсүн кошуп алганда, бадык өлкөдөн чыгып кетүү үчүн, жана өз өлкөсүнө кайтып келүү үчүн укуктуу.

14-статья

1. А би адам куугунтукка алынганда башка өлкөлөрдөн баш калкалоо издөөгө жана аны пайдаланууга укуктуу.

2. Бул укук чындыгында сакталып калган кылмыш же Бир иккен Улутта Уюмунун максаттары менен принциптерине карама-каршы келген иш кылгандыгы үчүн куугунтукталган учурда пайдаланылышы мүмкүн мезгил.

15-статья

1. А би адам гаждандык алууга укуктуу.

2. Эч ким өз гаждандыгынан же өз гаждандыгын өзгөртүү үчүн укугунан нбаштык менен ажыратылбайт.

16-статья

1. Бойго жеткен кекте жана алда асалык, улуттук же диндик белгиле и боюнч а ч кандай чектө өлө сүз никеге ту уп жана ү й-бү лө кү тү ү гө укуктуу. Ала нике ге ту ганда, никеде болгон учу да жана аны бузуу учу унда би дей укукта га .
2. Никеге ту уп жаткан ки та аптын тең кин жана толук макулдугу менен гана ни ке тү зү лү шү мү мкү н.
3. Ү й-бү лө коомдун табигый жана негизги уюткусу болуп саналат жана коом менен мамлекет та абынан ко голууга укуктуу.

17-статья

1. А би адам жеке өзү , ошондой ле башка би ө ө лө менен би ге мү лккө болу уга укуктуу.
2. Эч ким өз мү лкү нө н нбаштык менен ажы атылууга тийиш мес.
3. Ата- неле ө здө ү нү н жаш балда ына билим бе ү ү жолун таң дап алууда негизг и укукка .

18-статья

А би адам ой, бйман, дин киндикте ине укуктуу; бул укук өз динин же ынанымы н кинче өзгө тү ү нү жана жеке өзү , ошондой ле башкала менен би ге каалага н динин тутуу же ынануу киндигин л менен би ге же жеке өзү нчө динди ү й ө нү ү нү , кудайга сыйынууну жана диндик жө ө лгө лү ү ы асымда ды атка ууну камты йт.

19-статья

А би адам ынанымда болуу киндигине жана аны кин билди ү ү укугуна ; бул укук өз ынанымында тоскоолсуз бекем ту ууну жана мамлекеттик чек а ала га ка абастан маалыматты жана иде ла ды кандай гана болбосун ка ажатта менен издө ө , кабыл алуу жана та атуу киндигин камтыйт.

20-статья

1. А би адам тынч чогулушта менен ассоциаци ла киндигине укуктуу.
2. Эч ким мажбу лоо менен кандайды -би ассоциаци га ки ү ү гө тийиш мес.

21-статья

1. А би адам өз ө лкө сү н тү здө н-тү з же кин тү дө шайланган ө кү лдө а кыл уу башка ууга катышууга укуктуу.
2. А би адам өз ө лкө сү ндө мамлекеттик кызматка би дей жетишү ү укугуна .
3. Элдин ки ө кмө ттү к бийликтин негизи болууга тийиш; бул к мезгил-мезгили менен ө ткө ү лү п ту ган жана жасалмаланбаган шайлооло дон билинү ү гө тийиш, ал шайлооло жалпы жана би дей шайлоо укукта ы болгондо, жашы уун добуш бе ү

ү жолу менен же добуш бе ү ү нү н киндигин камсыз кылган башка а кандай фо мала ы а кылуу жү гү зү лү ү гө тийиш.

22-статья

Коомдун мү чө сү ката ы а би адам социалдык жактан камсыз болууга жана ө зү нү н кады -ба кын сактоо жана инсандыгынын кин ө нү гү шү ү чү н за ыл болгон ко номикалык, социалдык жана маданий та макта дагы укукта га улуттук кү ч-а акетт е менен ла алык кызматташтыкта а кылуу жана а би мамлекеттин ст укту ас ы менен есу ста ына ылайык болууга укуктуу.

23-статья

1. А би адам мектенү ү гө , ишти кин таң дап алууга, мектин адилеттү ү жана ылайыктуу ша тта ына болууга жана жумушсуздуктан ко голууга укуктуу.

2. А би адам кандайды -би кемсинтү ү лө сү з би дей мек ү чү н би дей акы ал ууга укуктуу.

3. А би иштеген адам анын ө зү жана ү й-бү лө сү ү чү н адамдын татыктуу жашоосу н камсыз кыла ту ган адилеттү ү жана канааттанды аа лык, ошондой ле за ыл болг ондо, социалдык камсыз кылуунун башка ка ажатта ы менен толуктала ту ган акы а лууга укуктуу.

4. А би адам кесипчилик союзда ды тү зү ү гө жана ө з таламда ын ко гоо ү чү н ке сипчилик союзда га ки ү ү гө укуктуу.

24-статья

А би адам с алууга жана бош убакытка болууга укуктуу, анын ичине жумуш кү нү н акылга сы лык чектө ө жана акы тө лө нү ү чү мезгил-мезгили менен отпуск ал уу укугу ки ет.

25-статья

1. А би адам тамак-ашты, кийим-кечени, ту ак жайды, медициналык тейлө ө нү жан а за ыл социалдык жактан тейлө ө нү кошуп алганда ө зү нү н жана ү й-бү лө сү нү н д ен соолугу менен жы галчылыгын камсыз кылуу ү чү н за ыл болгон ту муштук дең г лге укуктуу жана жумушсуз болуп калганда, оо уп, майып болуп, жеси калганда, ка ыганда же ө зү нө байланыштуу болбогон себепте менен жан сактоо ка ажатта ынан ай ылганда камсыз болууга укуктуу.

2. Энелик жана балалык ө згө чө камко дук кө ү ү гө жана жа дам алууга укук бе е. Никеден же никесиз тө ө лгө н ба дык балда би дей социалдык ко гоодон пайдала нууга тийиш.

26-статья

1. А би адам билим алууга укуктуу. Билим бе ү ү , жок дегенде башталгыч жана жа лпы билим алуу акысыз болууга тийиш. Башталгыч билим бе ү ү милдеттү ү болууга тийиш. Техникалык жана кесиптик билим жалпыга жеткиликтү ү болууга тийиш жан а жого ку билим да а би адамдын жө ндө мдү ү лү ктө ү нү н негизинде ба дык ү ч

ү н би дей жеткиликтү ү болууга тийиш.

2. Билим алуу адам инсанын толук ө нү ктү ү ү гө жана адам укукта ы менен негизг и киндикте ин у маттоону а тты ууга багытталууга тийиш. Билим алуу ба дык л де дин, асалык жана диндик топто дун о тосунда ө з а а тү шү нү шү ү гө , сабы ду улукка жана достукка кө мө ктө шү ү гө жана тынчтыкты сактап ту уу боюнча Би ик кен Улутта Уюмунун ишме дигине кө мө ктө шү ү гө тийиш.

27-статья

1. А би адам коомдун маданий ту мушуна кин катышууга, кө кө м ө нө дө н ы а кат алууга, илимий п ог еске катышууга жана анын жы галчылыкта ынан пайдала нууга укуктуу.

2. А би адам авто у болуп септелген илимий, адабий же кө кө м мгекте дин нат ыйжала ы болуп саналган анын мо алдык жана мате иалдык таламда ынын ко голу шуна укуктуу.

28-статья

А би адам ушул Декла аци да айтылган укукта менен киндикте толук ишке аш ышы мү мкү н болгон социалдык жана л а алык та типке укуктуу.

29-статья

1. А би адам ө зү нү н инсанынын кин жана толук ө нү гү шү мү мкү н болгон коо мдун алдында милдеттү ү .

2. Ө з укукта ы менен киндикте ин иш жү зү нө ашы ууда а би адам башкала ды н укукта ы менен киндикте ин тийиштү ү тү дө таанууну жана у маттоону камсы з кылуу жана демок ати лык коомдо мо алдын, коомдук та типтин жана жалпы жы галчылыктын адилеттү ү талапта ын канааттанды уу максатында гана мыйзам та а бынан белгиленген чектө ө лө гө гана дууша болушу мү мкү н.

3. Бул укукта менен киндикте ди иш жү зү нө ашы уу Би иккен Улутта Уюмуну н максатта ына жана п инципте ине ч кандай ка ама-ка шы келү ү гө тийиш мес.

30-статья

Ушул Декла аци дагы ч би не се кайсы-би мамлекетке, адамда дын тобуна же ай ым адамда га ушул Декла аци да ба ндалган укукта ды жана киндикте ди жок к ылууга багытталган кандайды -би иште ди жү гү зү ү гө же а акетте ди жасоого у кук бе ү ү ката ы тү шү ндү ү лбө шү ке ек.